

# Wirtualna biblioteka e-Pogranicze

- założenia projektu  
Jowita Jeleńska

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013 oraz ze środków własnych i budżetu Miasta Jeleniej Góry



## Celem projektu jest:

wzbogacenie zasobów Jeleniogórskiej Biblioteki Cyfrowej, która funkcjonuje od 2006 roku, o cyfrowe dokumenty dotyczące pogranicza w wyodrębnionej kolekcji e-Pogranicze;

uzupełnienie Słownika Biograficznego Ziemi Jeleniogórskiej o nowe hasła - biogramy dotyczące osób zasłużonych dla pogranicza;



# Partnerstwo polsko-niemieckie

Partner niemiecki:

Kultur- und Weiterbildungsgesellschaft mbH  
Poststraße 8  
02708 Löbau

Dzięki współpracy z partnerem niemieckim będzie możliwy dostęp do jego zasobów bibliotecznych dotyczących pogranicza i udostępnienie ich w formie cyfrowej szerszej społeczności.



# Partnerstwo polsko-niemieckie

Uczestnictwo partnera niemieckiego pozwoli na wzbogacenie wirtualnej biblioteki e-Pogranicze o nowe zbiory poprzez dostęp do cennych dokumentów będących po niemieckiej stronie pogranicza.

Projekt daje również szansę na stworzenie własnego zespołu do digitalizacji zbiorów w strukturach partnera niemieckiego na bazie doświadczeń Książnicy Karkonoskiej.



# Zespół zarządzający przy projekcie

Koordynator projektu po stronie polskiej

Koordynator projektu po stronie niemieckiej

Księgowy projektu po stronie polskiej

Księgowy projektu po stronie niemieckiej

Specjalista do spraw promocji i szkoleń po stronie polskiej



# Zespół merytoryczno-redakcyjny „Redakcja e-Pogranicze”

Redaktor techniczny, administrator po stronie niemieckiej

Redaktor naczelny, szkoleniowiec

Redaktor merytoryczny słownika

Redaktor merytoryczny biblioteki e-Pogranicze

Redaktor merytoryczny biblioteki e-Pogranicze

Redaktor techniczny

Informatyk, szkoleniowiec



# Główne założenia i rezultaty projektu:

Utworzenie **20 biogramów** dotyczących osób związanych z pograniczem.

Opracowanie w wersji cyfrowej **750 dokumentów** dotyczących pogranicza.

Przeprowadzenie **7 szkoleń dla 140 osób**, w tym dla 60 osób z Niemiec.



# Grupa docelowa projektu:

Grupę docelową projektu stanowią głównie mieszkańcy pogranicza po obu stronach granicy, pracownicy partnerów oraz wszystkie osoby zainteresowane historią pogranicza mające dostęp do Internetu oraz korzystające obecnie i w przyszłości z zasobów bibliotecznych partnerów i innych kulturowych instytucji.





# Tematyka szkoleń dla mieszkańców regionu pogranicza

**Blok I - Pracownicy** - Dla pracowników bibliotek szkolenia będą obejmowały zagadnienia takie jak: dobór treści publikacji do „Wirtualnej biblioteki e-Pogranicze”; narzędzia informatyczne wykorzystywane przy tworzeniu bibliotek cyfrowych; oprogramowanie dLibra - moduły redaktora i administratora; obsługa interfejsu czytelnika „Wirtualnej biblioteki e-Pogranicze”;

**Blok II - Czytelnicy** - Dla czytelników szkolenia będą obejmowały zagadnienia takie jak: obsługa interfejsu czytelnika „Wirtualnej biblioteki e-Pogranicze”; dostępne treści publikacji „Wirtualnej biblioteki e-Pogranicze”; proces publikacji w cyfrowej bibliotece;



# Zaplanowany zakup sprzętu instytucji:

5 laptopów niezbędnych do prowadzenia szkoleń z szafą ładująco-przechowująca oraz projektor

skaner A1 do digitalizacji zbiorów dla Książnicy Karkonoskiej

skaner A2 do digitalizacji zbiorów dla Partnera niemieckiego

skaner A3 płaski, skaner A4 płaski z przystawką do klisz i slajdów

zestawy komputerowe wraz oprogramowaniem dla obu partnerów

program dLibra support z aktualizacją, oprogramowanie dArceo + dLab



# Dane finansowe projektu:

Rzeczowa realizacja projektu:  
wrzesień 2012 - czerwiec 2014

Całkowita wartość projektu:  
372.619,07 Euro w tym:

Lider projektu: 301.499,85 Euro  
Partner niemiecki: 71.119,22 Euro

Dofinansowanie z UE w ramach Programu Operacyjnego Współpracy  
Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013 w kwocie:

316.726,20 Euro tj. 85 %



# Zapraszamy na strony:

[www.jbc.jelenia-gora.pl](http://www.jbc.jelenia-gora.pl) **kolekcja e-Pogranicze**

[www.biblioteki-euroregion-nysa.eu](http://www.biblioteki-euroregion-nysa.eu)

